



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
18 November 2011  
Russian  
Original: English

**Генеральная конференция**

**Четырнадцатая сессия**

Вена, 28 ноября – 2 декабря 2011 года

Пункт 10 (е) предварительной повестки дня

**Назначение Внешнего ревизора**

**Кандидатуры на должность Внешнего ревизора**

*Добавление*

**Доклад Генерального директора**

Настоящее добавление содержит обновленную информацию к документу GC.14/5.

1. После того как были опубликованы документ GC.14/5 и информационная записка № 62 с соответствующей информацией, 14 ноября 2011 года от Постоянного представительства Пакистана было получено сообщение о том, что Генеральным ревизором Пакистана назначен г-н Мухаммад Актар Буланд Рана. Таким образом, г-н Рана заменил г-на Танвир Али Ага, который в качестве Внешнего ревизора ЮНИДО и в качестве кандидата на должность Внешнего ревизора ЮНИДО после завершения своего срока полномочий вышел в отставку.
2. Таким образом, по состоянию на 14 ноября 2011 года на должность Внешнего ревизора представлены следующие кандидатуры:  
г-н Мухаммад Актар Буланд Рана    Генеральный ревизор Пакистана  
г-н Валентин Симоненко            Председатель Счетной палаты Украины
3. Стандартные формы "Предложение о назначении Внешнего ревизора" и "Биография", содержащиеся в документе PBC.27/CRP.3, будут обновлены в документе зала заседаний GC.14/CRP.3.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.11-87222 (R) 211111 221111



Просьба отправить на вторичную переработку



## Приложение

Постоянное представительство Пакистана, Вена

№: UNIDO-6/PakCand/2009

14 ноября 2011 года

Постоянное представительство Исламской Республики Пакистан при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и в соответствии со статьей 11.2 Финансовых положений и правил ЮНИДО имеет честь сообщить о том, что Генеральным ревизором Пакистана назначен г-н Мухаммад Актар Буланд Рана. Он заменил г-на Танвир Али Ага, который после завершения своего срока полномочий вышел в отставку. Правительство Пакистана выдвинуло кандидатуру г-на Мухаммад Актар Буланд Рана на должность Внешнего ревизора ЮНИДО. Его краткая биография прилагается\*.

Постоянное представительство Исламской Республики Пакистан пользуется этим случаем, чтобы возобновить уважаемой Организации Объединенных Наций по промышленному развитию уверения в своем самом высоком уважении.

[Печать и виза]

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  
P.O. Box 300 - A-1400 Vienna

Fax No.: 26026/6874

Внимание: г-жи Фатоу Хайдара, Директора,  
Секретариат директивных органов

Hofzeile 13, A-1190 Vienna

Тел.: (+43-1) 368 73 81 Факс: (+43-1) 368 73 76, (+43-1) 3671831

Эл. почта: [parepvienna@gmail.com](mailto:parepvienna@gmail.com)

---

\* *Примечание Секретариата*: краткая биография приводится в документе GC.14/CRP.3.